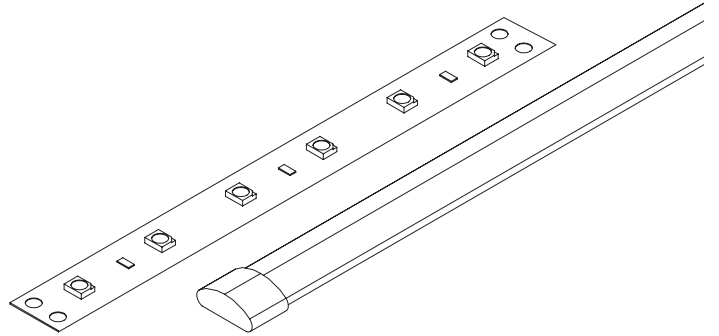


# LED Soft Strip



<b>AR</b> بيكرتلا ليند	<b>EL</b> Οδηγός Εγκατάστασης	<b>HR</b> Priručnik za instalaciju	<b>NL</b> Installatiehandleiding	<b>SL</b> Vodnik za namestitvev
<b>BG</b> Инструкции за монтаж	<b>ES</b> Guía de instalación	<b>HU</b> Felszerelési útmutató	<b>PL</b> Instrukcja instalacji	<b>SV</b> Installationsanvisning
<b>CS</b> Montážní příručka	<b>ET</b> Paigaldusjuhend	<b>IT</b> Guida all'installazione	<b>PT</b> Guia de Instalação	<b>TR</b> Montaj Kilavuzu
<b>DA</b> Monteringsvejledning	<b>FI</b> Asennusohje	<b>LT</b> Instalacijos instrukcija	<b>RO</b> Ghid de Instalare	
<b>DE</b> Einbauanleitung	<b>FR</b> Guide d'installation	<b>LV</b> Uzstādīšanas instrukcija	<b>SK</b> Návod na inštaláciu	



## WARNING

### RISK OF ELECTRIC SHOCK

- Turn power off before inspection, installation or removal.
- Allow lamp to cool down before touch.

## CAUTION

- Luminaire may fall down if not installed properly.
- Dry location only.
- Installation and removal shall be performed by suitably trained personnel only.
- For further information check datasheet.

**AR** يمكن الاطلاع على التنبيهات ومعلومات الأمان في الصفحة الأخيرة من دليل التركيب. الرجاء قراءتها بعناية قبل الشروع في تركيب المنتج

**BG** Предупрежденията за внимание и информацията за безопасност можете да видите на последната страница на инструкциите за монтаж. Моля прочетете ги внимателно преди да започнете да монтирате изделието.

**CS** Upozornění a bezpečnostní pokyny naleznete na poslední stránce montážní příručky. Před zahájením montáže výrobku si je důkladně prostudujte.

**DA** OBS- og sikkerhedsinformation findes på sidste side i monteringsvejledningen. Sørg for at læse denne information inden montering af produktet.

**DE** Warnhinweise und Sicherheitsinformationen sind auf der letzten Seite der Einbauanleitung zu finden. Lesen Sie diese bitte vor dem Einbau sorgfältig durch.

**EL** Επισημάνσεις που απαιτούν προσοχή και πληροφορίες ασφαλείας μπορούν να βρεθούν στην τελευταία σελίδα των οδηγιών εγκατάστασης. Παρακαλούμε να τις διαβάσετε προσεκτικά πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση του προϊόντος.

**ES** Las notas de precaución y la información de seguridad se encuentran en la última página del manual de instalación. Por favor, léalas cuidadosamente antes de instalar el producto.

**ET** Hoiatusteated ja ohutusteabe leiote paigaldusjuhise viimaselt leheküljelt. Lugege need enne toote paigaldamist tähelepanelikult läbi.

**FI** Huomautukset ja turvallisuustiedot löytyvät asennusohjeen viimeiseltä sivulta. Lue ne huolellisesti ennen kuin aloitat tuotteen asentamisen.

**FR** Des mises en gardes ainsi que des informations relatives à la sécurité figurent à la dernière page du guide d'installation. Veuillez les lire attentivement avant de procéder à l'installation du produit.

**HR** Upozorenja i sigurnosne informacije mogu se pronaći na posljednjoj stranici ovog vodiča za instalaciju. Pažljivo ih pročitate prije početka instalacije proizvoda.

**HU** A termék felszerelése előtt, kérjük, olvassa el a figyelmeztetésekét és a biztonsági információkat, amelyek a felszerelési útmutató utolsó oldalán találhatóak.

**IT** Le indicazioni di attenzione e le informazioni sulla sicurezza sono riportate nell'ultima pagina della guida di installazione. Leggerle attentamente prima di procedere all'installazione del prodotto.

**LT** Pranešimus apie įspėjimus ir saugumo informaciją rasite paskutiniame sumontavimo vadovo puslapyje. Kruopščiai juos perskaitykite prieš montuodami gaminį.

**LV** Uzmanības piezīmes un drošības informācija ir uz izstādīšanas norādījumu pēdējās lapas. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet tās pirms sākat produkta uzstādīšanu.

**NL** Waarschuwingen en veiligheidsinformatie staan vermeld op de laatste pagina van de installatiehandleiding. Lees deze aandachtig door alvorens de productinstallatie te starten.

**PL** Na ostatniej stronie instrukcji instalacji można znaleźć ostrzeżenia oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa. Należy się z nimi dokładnie zapoznać przed przystąpieniem do instalacji produktu.

**PT** As chamadas de atenção e as informações relativas à segurança encontram-se na última página da guia de instalação. Deve lê-las atentamente antes de iniciar a instalação do produto.

**RO** Avertismentele de precauție și informațiile de siguranță pot fi găsite pe ultima pagină a ghidului de instalare. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de a începe instalarea produsului.

**SK** Upozornenia a bezpečnostné informácie nájdete na poslednej strane návodu na inštaláciu. Pred spustením inštalácie produktu si ich pozorne prečítajte.

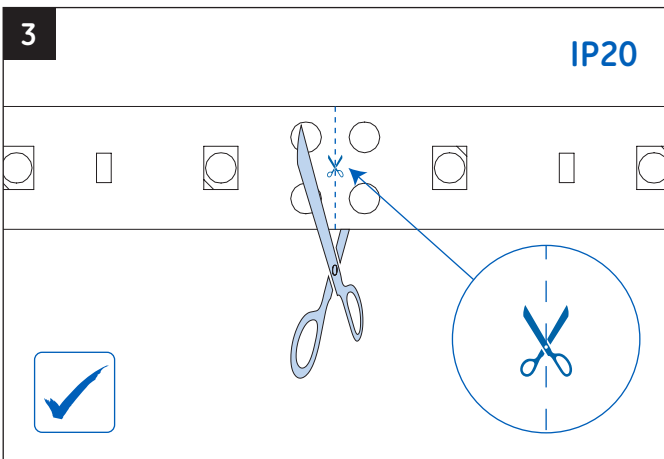
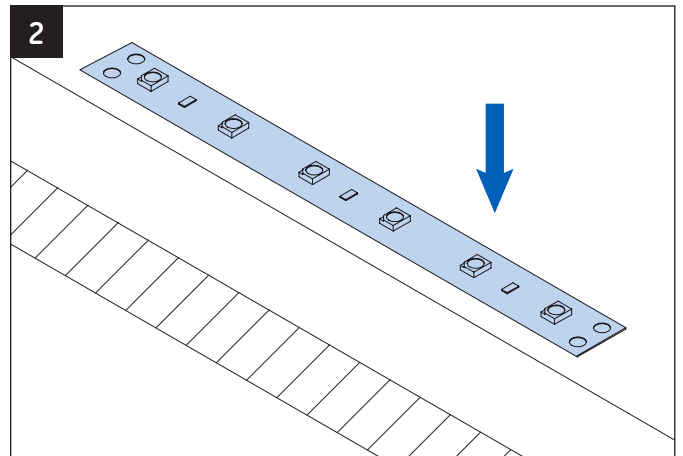
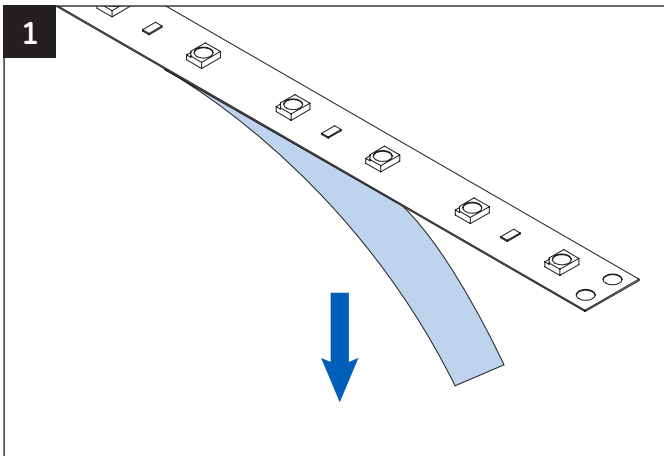
**SL** Previdnostna opozorila in varnostne informacije so na zadnji strani vodnika za namestitvev. Pred začetkom namestitve izdelka jih skrbno preberite.

**SV** Varningar och säkerhetsföreskrifter finns på sista sidan i installationsanvisningen. Läs informationen noggrant innan du påbörjar installationen.

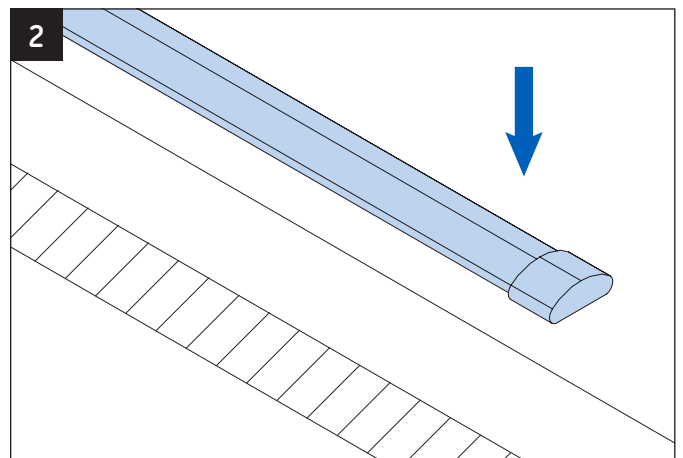
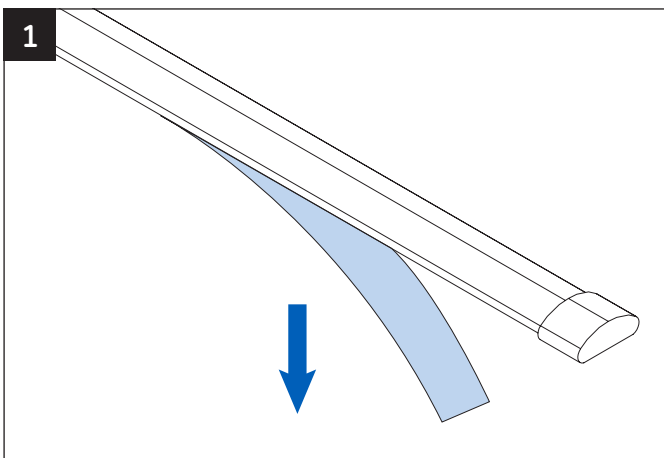
**TR** Uyan bildirimleri ve güvenlik bilgileri, kurulum kilavuzunun son sayfasında bulabilirsiniz. Lütfen ürünün kurulumuna başlamadan önce bunları dikkatlice okuyun.



## IP20

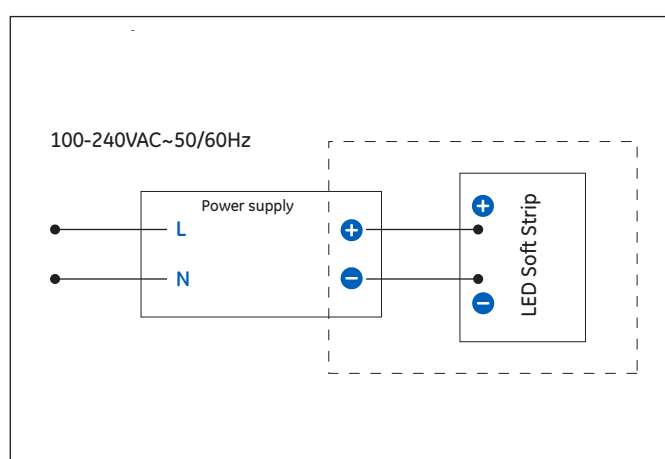
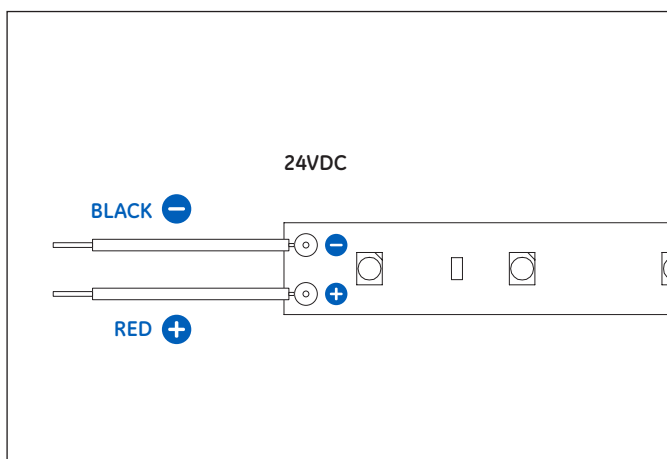
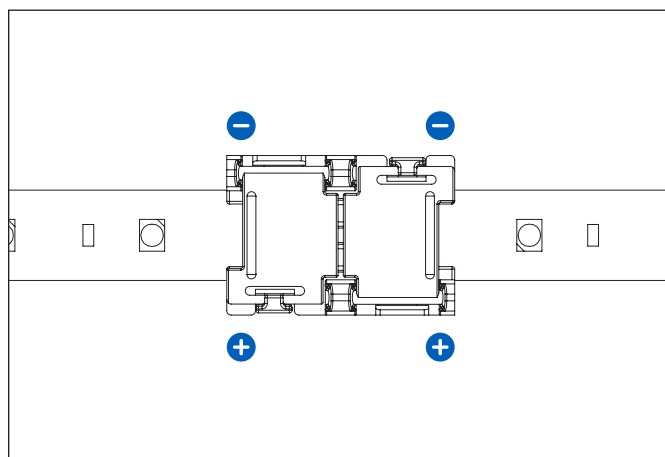
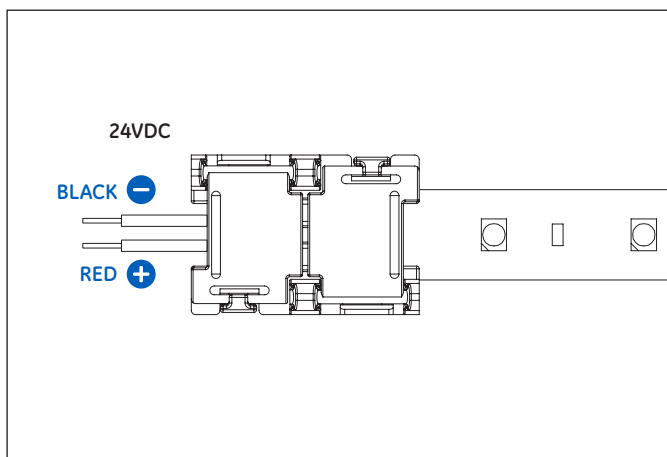
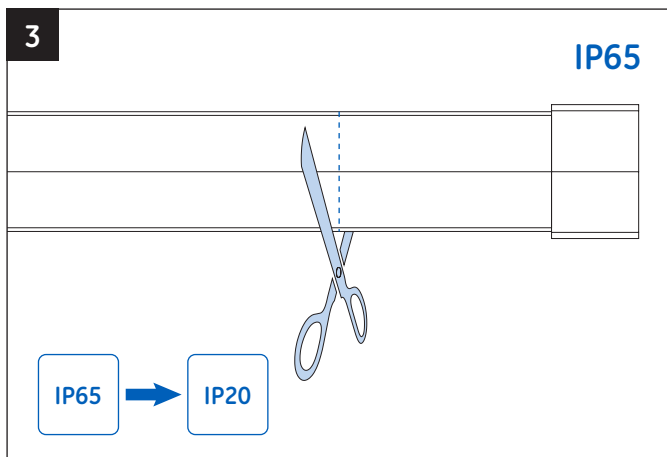


## IP65



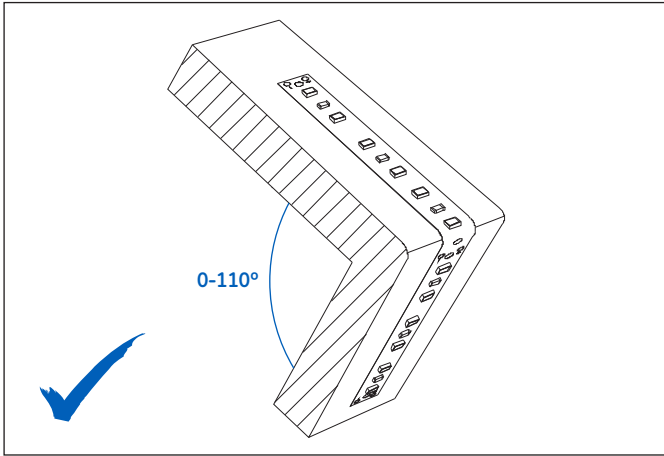
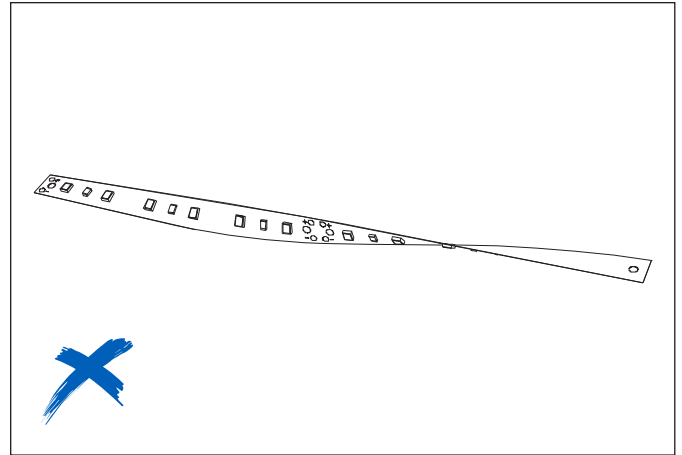
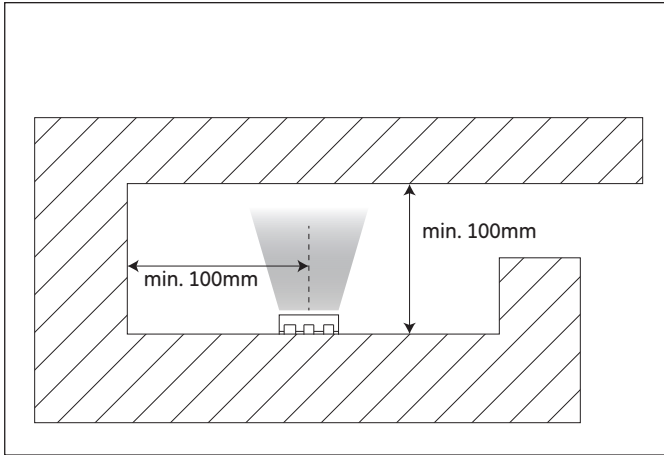
3

IP65



EN	Red	Black
AR	أحمر	أسود
BG	Червено	Черно
CS	Červený	Černý
DA	Rød	Sort
DE	Rot	Schwarz
EL	Κόκκινο	Μαύρο
ES	Rojjo	Negro
ET	Punane	Must
FI	Punainen	Musta
FR	Rouge	Noir
HR	Crvena	Crna

EN	Brown	Blue
HU	Vörös	Fekete
IT	Rosso	Nero
LT	Raudonas	Juodas
LV	Sarkans	Melns
NL	Rood	Zwart
PT	Vermelho	Preto
RO	Roșu	Negru
SK	Červený	Čierny
SL	Rdeča	Črna
SV	Röd	Svart
TR	Kırmızı	Siyah



#### AR تحذير

##### خطر التعرض لصدمة كهربية

- أوقف التشغيل قبل الفحص أو التركيب أو الإزالة.
- اترك المصباح يبرد قبل أن تلمسه.

##### تنبيه

- قد تسقط وحدة الإنارة إذا لم يتم تركيبها بالشكل الصحيح.
- الأماكن الجافة فقط.
- يتم القيام بالتركيب والإزالة فقط بواسطة أفراد مدربين تدريباً مناسباً فقط.
- لمزيد من المعلومات تحقق من ورقة البيانات.

#### BG Внимание

##### ОПАСНОСТ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР

- Изключвайте захранването преди проверка, монтаж или демонтаж.
- Оставете лампата да се охлади, преди да я докосвате.

##### ВНИМАНИЕ

- Осветителното тяло може да падне, ако не е правилно монтирано.
- Монтира се само на сухи места.
- Монтажът и демонтажът трябва да се извършват само от подходящо обучен персонал.
- За повече информация вижте листа с технически данни.

#### CS Varování

##### RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Před prováděním údržby, montáže nebo výměny vypněte přívod proudu.
- Než se světlo dotknete, nechte jej vychladnout.

##### UPOZORNĚNÍ

- Pokud není světlo správně upevněno, může dojít k jeho pádu
- Určeno pouze pro suché prostředí.
- Montáž a demontáž by měly provádět pouze vyškolené osoby.
- Více informací naleznete v datovém listu.

#### DA Advarsel

##### RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

- Slå strømmen fra inden kontrol, montering eller afmontering.
- Pæren skal køle af, inden der røres ved den.

##### PAS PÅ

- Amatøret kan falde ned, hvis det ikke monteres korrekt.
- Må kun monteres på steder, hvor der er tørt.
- Installation og afmontering skal foretages af installatør.
- Se datablad for yderligere oplysninger.

#### DE Warnhinweis

##### GEFAHR EINES STROMSCHLAGS

- Schalten Sie vor Wartung, Einbau und Ausbau die Stromversorgung ab.
- Lassen Sie die Leuchte abkühlen, bevor Sie sie berühren.

##### ACHTUNG

- Die Leuchte kann herunterfallen, wenn sie nicht korrekt befestigt ist.
- Nur für trockene Einbauorte.
- Installation und Entfernung dürfen nur entsprechend ausgebildete Fachleute vornehmen.
- Weitere Informationen siehe Datenblatt.

#### EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

##### ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- Κλείστε το ρεύμα πριν από οποιαδήποτε επιθεώρηση, εγκατάσταση ή αφαίρεση.
- Περιμένετε να κρυώσει ο λαμπτήρας πριν τον αγγίξετε.

##### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Το φωτιστικό σώμα μπορεί να πέσει κάτω αν δεν τοποθετηθεί σωστά
- Μόνο σε ξηρούς χώρους.
- Η εγκατάσταση, καθώς και η αφαίρεση εκτελείται μόνο από κατάλληλα Εκπαιδευμένο προσωπικό.
- Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το φύλλο τεχνικών στοιχείων.

#### ES Aviso

##### RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar operaciones de inspección instalación o desmontaje.
- Espere a que la lámpara se haya enfriado antes de tocarla.

##### ATENCIÓN

- La luminaria puede caerse si no se instala correctamente.
- Para utilización en lugares secos solamente.
- Instalación y extracción serán realizadas sólo por personal cualificado.
- Compruebe la hoja de datos para obtener información adicional.

#### ET HOIATUSI

##### ELEKTRILÕÕGIOIHTI

- Enne kontrollimist, paigaldamist või eemaldamist lülitage toide välja.
- Laske lambil enne puudutamist maha jahtuda.

##### ETTEVAATUST

- Kui valgusti ei ole korralikult paigaldatud, võib ta alla kukkuda.
- Ainult kuivad kohad.
- Paigaldada ja eemaldada tohivad ainult asjakohase väljaõppega isikud.
- Lisateavet vaata andmelehel.

## FI Varoitukset

### SÄHKÖISKUVAARA

- Katkaise virta ennen tarkastusta, asennusta tai irrotusta.
- Anna lampun jäähtyä, ennen kuin kosketat sitä.

### HUOMAUTUS

- Valaisin saattaa tipahda alas, jos sitä ei asenneta kunnolla.
- Vain kuivat tilat.
- Asennus ja poisto teetettävä alan ammattihenkilöllä.
- Katso lisätiedot tietolehdestä.

## FR Avertissement

### RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE

- Coupez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou la désinstallation.
- Laissez la lampe refroidir avant de la toucher.

### ATTENTION

- Le luminaire risque de tomber s'il n'a pas été posé correctement
- Endroit sec seulement.
- L'installation et l'enlèvement ne doivent être effectués par des personnes dûment formées.
- Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la fiche technique.

## HR Upozorenje

### OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- Prije pregleda, instalacije ili deinstalacije isključite napajanje.
- Ne dirajte žaruljicu dok se ne ohladi.

### OPREZ

- Svjetiljka može pasti ako se pravilno ne montira
- Upotreba samo na suhim mjestima.
- Instalaciju i skidanje treba provesti samo odgovarajuće obučeno osoblje.
- Dodatne informacije navedene su na listu s podacima.

## HU Figyelmeztetés!

### ÁRAMÚTÉS VESZÉLY!

- A termék ellenőrzése, felszerelése és leszerelése előtt gondoskodjon a feszültségmentesítésről.
- Hagyja kihűlni a lámpát, mielőtt megérintené.

### FIGYELEM!

- Nem megfelelő felszerelés esetén a világítótest leeshet.
- Csak száraz helyen alkalmazható.
- A telepítést és leszerelést csak képzett szakember végezheti.
- További információk az adatlapon.

## IT Attenzione

### RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA

- Togliere l'alimentazione prima di qualsiasi ispezione, installazione o rimozione.
- Lasciare raffreddare la lampada prima di toccarla.

### ATTENZIONE

- L'apparecchio potrebbe cadere se non viene installato correttamente.
- Solo per ambienti asciutti.
- Sia l'installazione che la rimozione devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato.
- Per ulteriori informazioni controllare le schede tecniche.

## LT Atsargiai

### ELEKTROS IŠKROVOS RIZIKA

- Prieš patikrinimą, sumontavimą arba nuėmimą visada išjunkite maitinimą.
- Prieš liedsdami lempą, leiskite jai atvėsti.

### PERSPĖJIMAS

- Netinkamai pritvirtintas šviestuvas gali nukristi
- Tik sausoje vietoje.
- Montuoti ir išmontuoti šviestuvą leidžiama tik tinkamos kvalifikacijos darbuotojams.
- Jei reikia daugiau informacijos, žr. duomenų lapą.

## LV BRĪDINĀJUMS

### ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA BRIESMAS

- Pirms gaismekļa pārbaudes, uzstādīšanas vai noņemšanas izslēdziet strāvu.
- Pirms pieskaršanās ļaujiet spuldzei atdzist.

### UZMANĪBU

- Ja gaismeklis netiek pareizi uzstādīts, tas var nokrist
- Tikai sausā vietā.
- Gaismekli drīkst uzstādīt un noņemt tikai atbilstoši apmācīts personāls.
- Sīkāku informāciju skatīt datu lapā.

## NL Waarschuwing

### GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK

- Schakel de spanning uit voor inspectie, installatie of verwijderen.
- Laat de lamp afkoelen alvorens deze aan te raken.

### LET OP

- De lamp kan omlaag vallen wanneer deze niet correct is geïnstalleerd.
- Alleen droge locatie.
- Installatie en verwijdering dient te gebeuren door passend opgeleid personeel.
- Zie het gegevensblad voor meer informatie.

## PL Ostrzeżenie

### RYZYKO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- Przed przystąpieniem do sprawdzania, instalacji lub wymontowania wyłączyć zasilanie.
- Przed dotknięciem lampy poczekać na jej ostygnięcie.

### UWAGA

- Oprawa oświetleniowa może spaść, jeśli nie zostanie zamontowana prawidłowo.
- Tylko do suchych miejsc.
- Montaż i demontaż powinien być wykonywany wyłącznie przez odpowiednio przeszkolony personel.
- Więcej informacji zawiera karta danych.

## PT AVISO

### RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

- Desligue a energia antes da inspeção, instalação e remoção.
- Deixe a lâmpada arrefecer antes de lhe tocar.

### ATENÇÃO

- A lâmpada pode cair se não for devidamente instalada
- Apenas para locais secos.
- A instalação e a remoção deverão ser efectuadas apenas por pessoal com formação adequada.
- Para mais informações, consulte a ficha de informação.

## RO Avertisment

### PERICOL DE ELECTROCUTARE

- Opriți alimentarea cu curent înainte de a efectua orice operații de verificare, instalare sau înlăturare.
- Lăsați becul să se răcească înainte de a-l atinge.

### ATENȚIE

- Corpul de iluminat poate cădea dacă nu este montat corespunzător
- Doar în loc uscat.
- Instalarea și demontarea se face doar de către personal adecvat calificat.
- Pentru informații suplimentare, consultați fișa tehnică.

## SK Výstraha

### NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Pred kontrolou, inštaláciou alebo demontážou vypnite napájanie.
- Kým sa žiarovky dotknete, nechajte ju vychladnúť.

### POZOR

- Svetidlo môže spadnúť na zem, ak sa nenainštaluje správne.
- Vhodné len na suché miesta.
- Inštaláciu a demontáž smie vykonávať len vhodne vyškolený personál.
- Ďalšie informácie nájdete na štítku s údajmi.

## SL Opozorilo

### NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA

- Pred pregledom, namestitvijo ali odstranitvijo izključite napajanje.
- Vedno pustite, da se svetilka ohladi, preden se je dotaknete.

### POZOR

- Svetilo lahko pade, če ni pravilno nameščeno
- Samo za suhe lokacije.
- Nameščanje in odstranitev lahko izvaja le ustrezno usposobljeno osebeje.
- Za nadaljnje informacije glejte podatkovni list.

## SV Varning

### RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR

- Stäng av strömmen före kontroll, installation eller demontering.
- Låt lampan svalna före beröring.

### SE UPP!

- Lampan kan eventuellt ramla ned om den inte installeras ordentligt.
- Avsedd endast för torra utrymmen.
- nstallation and demontering får endast utföras av Därtill utbildad personal.
- Mer information finns i produktbladet.

## TR Uyarı

### ELEKTRİK ÇARPMA RİSKİ

- Her türlü inceleme, montaj veya sökme işlemlerinden önce elektrikli kesin.
- Dokunmadan önce lambanın soğumasını bekleyin.

### DİKKAT

- Lampan kan eventuellt ramla ned om den inte installeras ordentligt.
- Yalnızca kuru alanda.
- Montaj ve sökme işlemleri sadece uygun eğitimli almiş personel tarafından yapılmalıdır.
- Daha fazla bilgi için veri sayfasına bakın.